

Distr.: General
14 December 2017
Arabic
Original: English



بيان من رئيس مجلس الأمن

في جلسة مجلس الأمن ٨١٣٦، المعقودة في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧، أدلى رئيس مجلس الأمن باسم المجلس بالبيان التالي فيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في ليبيا":

"يشير مجلس الأمن إلى قراره ١٩٧٠ (٢٠١١) وإلى جميع قراراته اللاحقة بشأن ليبيا.

"ويؤكد مجلس الأمن من جديد التزامه بسيادة ليبيا واستقلالها وسلامتها الإقليمية ووحدتها الوطنية.

"ويكرر مجلس الأمن التأكيد على أن الاتفاق السياسي الليبي يظل، بعد مرور سنتين منذ التوقيع عليه في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ في الصخيرات، الإطار الوحيد الصالح لإنهاء الأزمة السياسية الليبية، وأن تنفيذه لا يزال أساسيا لإجراء الانتخابات وإتمام عملية الانتقال السياسي. ويشدد المجلس على استمرار سريان الاتفاق طوال الفترة الانتقالية في ليبيا ويرفض المواعيد النهائية غير الصحيحة التي ليس من شأنها سوى تقويض العملية السياسية التي تيسرها الأمم المتحدة.

"ويعيد مجلس الأمن تأكيد إقراره لخطة عمل الأمم المتحدة من أجل عملية سياسية شاملة للجميع يكون زمامها في يد الليبيين وتتولى الأمم المتحدة تسييرها على النحو الذي قدمه الممثل الخاص للأمين العام، غسان سلامه، في نيويورك في ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، من أجل إرساء حكم مستقر وموحد وتمثيلي وفعال في إطار الاتفاق السياسي الليبي.

"ويؤيد مجلس الأمن تسلسل خطة العمل المبينة في موجز الرئيس المؤرخ ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ الذي أقره مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، بما في ذلك إدخال مجموعة تعديلات محدودة على الاتفاق، ويرحب بالتقدم المحرز فعلا في إطار هذه العملية، ويتطلع إلى مواصلة تنفيذ خطة العمل، بما يشمل الإعداد للانتخابات.

"وينوه مجلس الأمن بالدور الهام الذي يضطلع به السيد فايز السراج، رئيس الوزراء ورئيس المجلس الرئاسي لحكومة الوفاق الوطني، فضلا عن القادة الليبيين الآخرين، في تعزيز المصالحة الوطنية.



”ويحث مجلس الأمن جميع الليبيين بقوة على مضاعفة الجهود للعمل معا بروح من التوافق وعلى المشاركة على نحو عاجل وبناء في العملية السياسية الشاملة للجميع، مشيراً إلى أن المزيد من التأخير ليس من شأنه سوى إطالة معاناة الشعب الليبي. ويكرر المجلس تأكيد أهمية المشاركة الهادفة للمرأة في جميع مراحل هذه العملية.

”ويرحب المجلس، في هذا الصدد، بإطلاق المفوضية الوطنية العليا للانتخابات لحملة التسجيل.

”ويحث مجلس الأمن حكومة الوفاق الوطني وجميع الليبيين على العمل من أجل اختتام المرحلة الانتقالية في أجواء سلمية. ويعيد المجلس تأكيد تشجيعه مجلس النواب بقوة على وضع قانون انتخابي جديد وإقراره، ويشجع على مواصلة إحراز التقدم في وضع اللامسات الأخيرة على الدستور الليبي الجديد.

”ويشير مجلس الأمن إلى الفقرة ٥ من القرار ٢٢٥٩ (٢٠١٥) ويؤكد من جديد أن أي محاولة، بما فيها محاولات الأطراف الليبية، تستهدف تقويض العملية السياسية التي تقودها ليبيا وتتولى الأمم المتحدة تسييرها غير مقبولة. ويؤكد المجلس على أن الليبيين ينبغي لهم أن يقرروا مستقبلهم بأنفسهم دون تدخل أجنبي.

”ويشدد مجلس الأمن على أهمية توحيد وتعزيز القوات المسلحة في ليبيا ووضعها تحت الرقابة المدنية، ومحيط علماً، في هذا الصدد، بالاجتماعات التي عقدت في القاهرة في سبيل تحقيق هذا الهدف.

”ويشدد مجلس الأمن كذلك على أهمية المؤسسات الاقتصادية الوطنية في ليبيا التي يجب أن تواصل العمل لما فيه مصلحة جميع الليبيين، ويكرر التأكيد على أن حكومة الوفاق الوطني يجب عليها أن تمارس فعلياً لوحدها الرقابة على تلك المؤسسات وفقاً للقانون الليبي، دون الإخلال بالترتيبات الدستورية التي ستتحقق في المستقبل عملاً بالاتفاق السياسي الليبي.

”ويدين مجلس الأمن أعمال العنف المرتكبة في الآونة الأخيرة في شتى أنحاء ليبيا، ويكرر التأكيد على أن من واجب جميع الأطراف الوفاء بما عليها من التزامات بموجب القانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان، حسب الحالة، ويشدد على ضرورة مساءلة مرتكبي انتهاكات القانون الدولي الإنساني وانتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان من المسؤولين.

”ويدين مجلس الأمن كذلك جميع الأعمال الإرهابية في ليبيا، ويحث جميع الليبيين على وحدة الصف في مكافحتهم للإرهاب في ظل حكومة مدنية موحدة.

”ويؤكد مجلس الأمن على أنه لا يمكن أن يكون هناك حل عسكري للأزمة، ويؤكد من جديد ضرورة أن تمارس جميع الأطراف في ليبيا ضبط النفس وأن تمتنع عن أي عنف أو أعمال من شأنها أن تقوض العملية التي تيسرها الأمم المتحدة. ويعيد المجلس توجيه نداءه لجميع الليبيين من أجل احترام وقف إطلاق النار، على نحو ما دعا إليه الإعلان المشترك الصادر على إثر الاجتماع الذي عقد في باريس في ٢٥ تموز/يوليه ٢٠١٧.“